

Progetto cofinanziato da



UNIONE  
EUROPEA



Comune di Pontassieve  
*Centro Interculturale*



MINISTERO  
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi

**RILEVAZIONE SITUAZIONE IN INGRESSO**  
**ASCOLTO – COMPrensIONE TESTO**  
Testo DA LEGGERE:

Firenze 佛罗伦萨, 30 gennaio 一月 2012

Cara 亲爱的 Elisabetta,

come stai? Grazie per la tua bella lettera. Nella mia lettera precedente ti avevo parlato della mia famiglia e ti avevo promesso che poi ti avrei parlato di me. Oggi quindi ti parlerò di me e della mia scuola, che anche tu frequenterai quando abiterai da noi.

你好吗？谢谢你的来信。我上次跟你讲了我的家人，也答应过你下次会跟你说我的事。所以今天就说说我跟我们的学校吧，如果你来我这里肯定也是在同个学校的。

Io frequento la prima media in una scuola che si chiama “Don Lorenzo Milani” e si trova in una cittadina vicina a Firenze.

我在 “DON LORENZO MILANI” 学校读初一，是在佛罗伦萨附近。

La mia scuola non è molto grande ma all'interno è spaziosa, con grandi aule e corridoi larghi. Inoltre ci sono aule apposta per i laboratori di musica, arte, informatica e scienze.

我们的学校不怎么大，但是很宽式，教室，走廊都是宽宽的。有音乐室，美术室，电脑室跟科学室。

Nella nostra aula scolastica abbiamo alcuni computer che possiamo usare noi alunni e questa è una cosa che capita in poche classi. In classe siamo 24 alunni in tutto, ma le femmine sono poche: ci sono molti più maschi e quasi tutti giocano a calcio e non sanno parlare d'altro. Tra le ragazze Claudia è quella che preferisco: è gentile e disponibile, sempre allegra e pronta agli scherzi. Comunque anche le altre compagne sono simpatiche, solo Emma ogni tanto tratta male tutti e prende in giro, per cui di solito non sto molto volentieri con lei.

我们教室里有几部电脑是我们学生可以用的，不是每个教室都有。我们教室里有24个学生，大部份是男生，踢足球的，说的也是足球，不会讲别的。同学们中我最喜欢CLAUDIA,她很好，很幽默。不过别的同学也是很友善的，就是EMMA有时候对别人不好，取笑别人，所以我不怎么跟她在一起。

Tra le materie che facciamo a scuola la mia preferita è scienze, perché una parte del programma prevede di studiare gli animali, che sono la mia vera passione. Mi piace parecchio anche spagnolo, più che altro perché l'insegnante è simpaticissima e ci racconta tante storie sulla Spagna e ci insegna canzoni, filastrocche e cose simili.

所有课程中我最喜欢科学了，因为大部份会讲动物的，我的最爱。我也喜欢西班牙语，因为老师很友善，她给我们讲很多西班牙的故事，教我们唱歌,童谣等等。

Vorrei sapere anche da te come è fatta la tua scuola e come sono i tuoi compagni. 我也很想知道你，你的学校还有你的同学。

Ciao a presto 再见

Domande di comprensione del testo 对课文的了解:

1. Chi scrive la lettera ? 谁写的信 ?

- A  Elisabetta
- B  Anna
- C  Federica
- D  Sara

2. A chi è indirizzata? 给谁的信 ?

- A  Elisabetta
- B  Anna
- C  Federica
- D  Sara

3. Di cosa ha parlato nella lettera precedente? 前信说了什么 ?

- di sé 自己
- della sua famiglia 家人
- della scuola 学校
- di tutto un po' '都有点

4. Che classe frequenta Sara?

SARA读几年级 ?

- A  la terza media 初三
- B  la prima liceo 高一
- C  la prima media 初一
- D  la classe Milani 教室

5. Com'è la scuola di Sara?

SARA 的学校怎么样 ?

- A  stretta, ma soprattutto buia 窄，又暗
- B  grandissima e molto larga 很大又宽
- C  piccola e brutta 小的难看
- D  non molto grande ma spaziosa 不怎么大但是宽式

6. Quali aule-laboratorio ci sono nella scuola?

有什么实验室 ?

- A  musica, teatro e scienze 音乐室，剧院跟科学室

- B  musica, scienze, arte 音乐，科学，美术
- C  musica, scienze, arte e informatica 音乐，科学，美术电脑
- D  scienze, arte, informatica e teatro 科学，美术，电脑跟剧院

7. Cosa pensa Sara delle sue compagne?

SARA觉的同学们怎么样？

- A  Emma è simpatica e Claudia no EMMA 好CLAUDIA 不好
- B  Emma e Claudia sono le più simpatiche EMMA 跟CLAUDIA是最好
- C  Emma e Claudia sono molto amiche EMMA跟CLADIA是很好的朋友
- D  Claudia è simpatica ed Emma no CLAUDIA 很好，EMMA 不好

8.Che sport praticano i maschi?

男生都做什么运动？

- A  non si sa 不知道
- B  quasi tutti parlano e basta 大部份就说话
- C  quasi tutti giocano a qualcosa 大部份都有玩什么
- D  quasi tutti giocano a calcio 大部份都踢足球

9.Qual è la materia preferita di Sara?

SARA 最喜欢什么课程？

- A  arte 美术
- B  scienze 科学
- C  storia 历史
- D  spagnolo 西班牙语

10. Perché le piace anche lo spagnolo?

为什么喜欢西班牙语？

- A  per l'insegnante molto simpatica  
老师很友善
- B  per poter andare in Spagna 想去西班牙
- C  perché non si canta mai 因为都不用唱歌
- D  per la sua facilità 因为简单

Punteggio 分数(1 punto per ogni risposta giusta): ...../10

PRODUZIONE SCRITTA 写的作业

Consegna: "Scrivi una lettera di risposta a quella che hai appena letto come comprensione del testo" 写封回信当做你已了解上面的来信。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Punteggio分数: ...../10

**PRODUZIONE ORALE 讲的作业**

**Consegna: “Parla della tua materia preferita a scuola oppure di un tuo compagno di scuola” 说说你最喜欢的课程或你的一位同学**

**Punteggio 分数: ...../10**